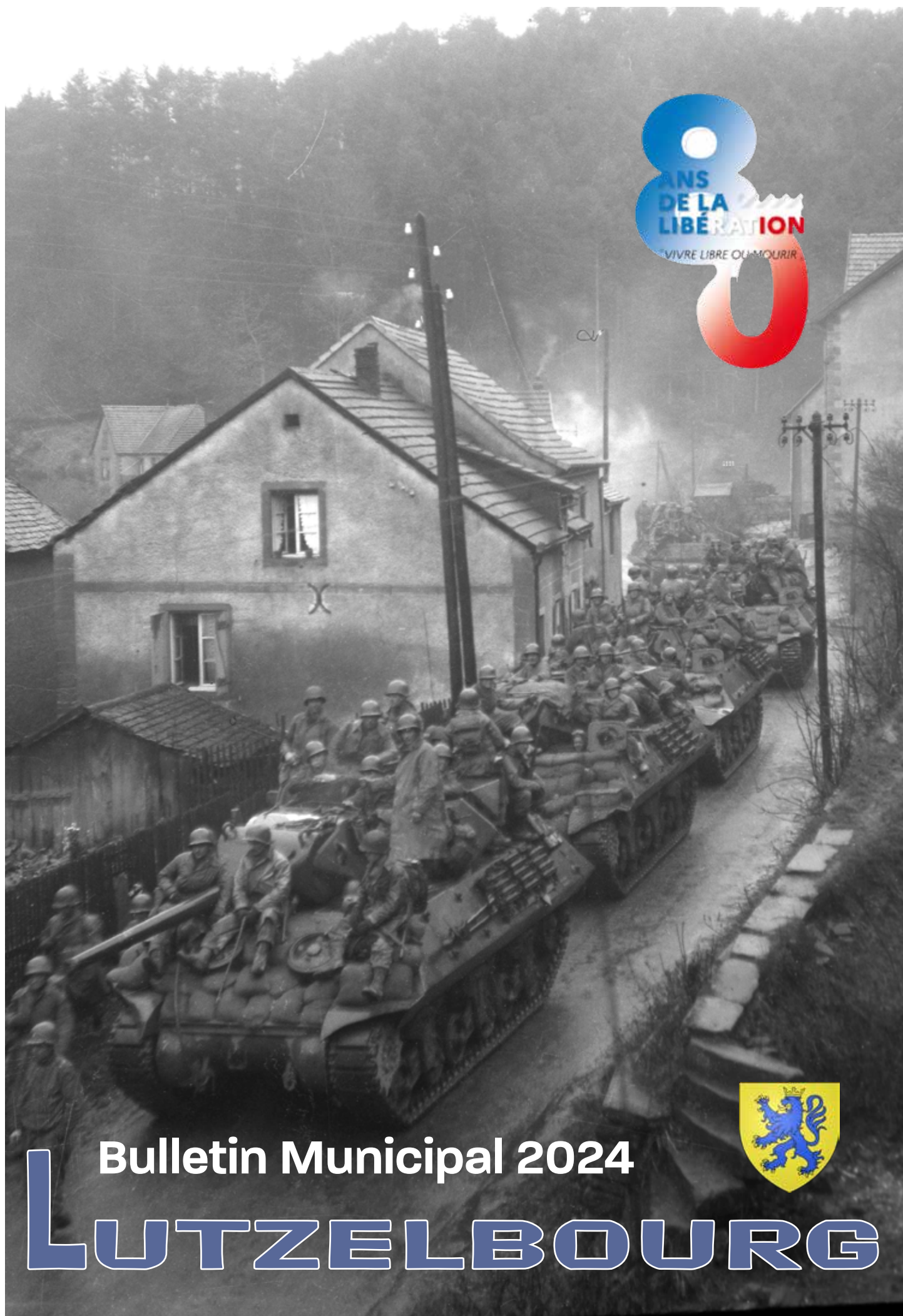




Bulletin Municipal 2024

LUTZELBOURG



MANIFESTATIONS 2025

		CONTACTS
13 AVRIL	LUTZ TRAIL	LUTZ EVENTS Lutz.events57@gmail.com
20 AVRIL	CHASSE AUX OEUFs	LUTZ EVENTS Lutz.events57@gmail.com
1ER JUIN	PORTES OUVERTES—POLE KONZETT	ART KONZETT
1ER JUIN	BROCANTE	LUTZ INTERASSOCIATON
21 JUIN	FETE DE LA MUSIQUE	LUTZ EVENTS Lutz.events57@gmail.com
14 JUILLET	PIQUE-NIQUE CHAMPETRE	LUTZ EVENTS Lutz.events57@gmail.com
15 AOUT	LUTZ EN FETE	LUTZ INTERASSOCIATON
31 AOUT	MARCHE POPULAIRE DU CLUB VOSGIEN	Odile Bourgaux 06-79-68-88-84
21 SEPTEMBRE	JOURNEES DU PATRIMOINE	LUTZ INTERASSOCIATON
31 OCTOBRE	HALLOWEEN PARTY	LUTZ EVENTS Lutz.events57@gmail.com
23 NOVEMBRE	RANDO CHOUCROUTE -CLUB VOSGIEN Salle polyvalente à Lutzelbourg	Odile Bourgaux 06-79-68-88-84
28 & 29 NOVEMBRE	LUTZ' TELETHON	LUTZ EVENTS Lutz.events57@gmail.com

Photo de couverture : Les Américains arrivent à Lutzelbourg rue de Dannelbourg le 23/11/1944. Photo prise par Mariette Goester-Richard publiée dans « J'ai dit non ! ».

LE MOT DU MAIRE

Chers toutes et tous,

Voilà une année qui aura, comme les autres, filé aussi vite qu'elle est arrivée...

Pas le temps de se retourner que nous y sommes déjà, alors que celle qui s'achève aura duré 1 jour de plus s'agissant d'une année bissextile.

Certains dossiers d'envergure auront néanmoins marqué cette année 2024 avec notamment :

l'achèvement des travaux du restaurant ex « d'Eselbahn », rebaptisé « chez Elise ».

Les travaux de raccordement électrique suite au changement de tarif sont terminés. L'ouverture peut être envisagée pour le 5 février.

Philippe et Cindy WEBER, les exploitants de Lutzelbourg, peaufinent l'aménagement intérieur. Ce dossier que nous n'attendions pas au moment des municipales s'est imposé à nous avec évidence et restera le gros chantier du mandat. Il aura accaparé notre capacité de financement et beaucoup de notre énergie. Il complète toutefois avantageusement l'offre commerçante dans le village et participera à créer de la vie tout au long de l'année.

Le conseil municipal a fait un choix ambitieux, déterminant et courageux.

Merci à Raymond BLANCHE, 2nd adjoint pour notamment, le suivi de ce dossier.

Gageons que Philippe et Cindy, seront, avec leur expérience et leur enthousiasme, à la hauteur de nos attentes. Nous resterons à leur écoute et les encourageons dans cette aventure. Que ce projet soit un réel succès pour Lutzelbourg.

Parallèlement, nous sommes attentifs à la situation de l'Hôtel-Restaurant des Vosges et espérons une réouverture rapide. Lutzelbourg a besoin de cet établissement historique pour assurer entre autres son ambition de commune touristique.



Photos de l'intérieur du restaurant « Chez Elise » en cours d'aménagement.

La fermeture d'une classe sur Lutzelbourg.

Les effectifs sur notre R.P.I. (Regroupement Pédagogique Intercommunal) sont en baisse et la suppression d'un poste d'enseignant était attendue. Le choix du lieu aura toutefois été facilité pour le D.A.S.E.N (Directeur académique des services de l'Éducation nationale) par le départ en retraite de Marie-Jeanne Steff, notre maîtresse d'école des CE1 et CE2. Restait alors aux enseignants le soin d'organiser la répartition des classes et contre toute attente, nous perdions la maternelle, dont le maintien était assuré par des enfants extérieurs au R.P.I. et que des parents avaient choisie du fait de la position centrale de notre commune.

En complément nous savons, compte tenu de la baisse des effectifs, qu'une nouvelle suppression de poste devrait intervenir à la prochaine rentrée et que Garrebourg, qui a, jusque là conservé 2 classes, devrait manifestement être impacté. A ce moment s'ouvrira alors une nouvelle discussion entre enseignant(e)s en vue d'organiser une nouvelle répartition (la dernière, nous espérons) des classes sur notre R.P.I.

Cette gestion implique une cohésion avec les autres maires ainsi qu'une réelle prise de conscience de l'intérêt des enfants et des enseignant(e)s.

La gestion du périscolaire a été un sujet à rebondissements cette année compte tenu non seulement des difficultés à recruter un personnel d'animation qualifié mais aussi à réussir à créer une bonne osmose au sein du service. Les entretiens de recrutement ont été nombreux avec leur lot d'espoirs déçus mais également de belles surprises. Nous avons ainsi le plaisir d'avoir recruté Laëtitia RUBINE, nouvelle directrice et son adjointe Claire LAURENT qui réside dans notre commune.

A noter que la fermeture de la classe maternelle a permis de reclasser notre A.T.S.E.M Nathalie, (agent territorial spécialisé des écoles maternelles) dans ce service.

Par ailleurs, nous allons également retravailler les conditions d'organisation et la répartition des charges de ce service avec Hultehouse et Garrebourg.

Merci à Claude BLETTNER, 1^{ère} adjointe, pour son implication dans la délicate gestion de ces affaires scolaires et périscolaires.

Le diagnostic de notre réseau d'eau potable a été rendu. Il permet d'en établir une analyse fine en vue de pérenniser sa production et sa distribution. Il se sera déroulé sur plusieurs années et permet d'établir une liste de préconisations et d'améliorations à apporter en vue de satisfaire les besoins futurs en termes de quantité et de qualité de l'eau. Ce diagnostic intervenait de façon pertinente au moment où se profilait l'application du transfert obligatoire des compétences eau et assainissement aux communautés de communes au 1^{er} janvier 2026 comme prévu dans la loi NOTRe (Nouvelle Organisation Territoriale de la République). Cependant, le jeudi 17 octobre 2024, le Sénat a adopté la proposition de loi visant à assouplir ce transfert. Ce vote faisait suite à l'annonce de l'ex Premier ministre Monsieur Michel BARNIER qui souhaitait « réduire les contraintes pesant » sur les collectivités locales et leur « rendre de la liberté ». Cette position concrétise la fin du transfert obligatoire prévu pour 2026 mais le texte maintient toutefois la possibilité pour les communes de transférer volontairement ces compétences à leur intercommunalité, tout en supprimant l'obligation légale. Des discussions devraient se poursuivre et permettre au conseil de se positionner sur les travaux urgents qu'il serait nécessaire de débiter.

L'extension du parking de la gare est enfin opérationnelle. Véritable serpent de mer depuis plus de 10 ans, la création de 49 nouvelles places de stationnement est une aubaine pour le maintien de la gare et du nombre de ses arrêts de trains. En favorisant l'accès au stationnement, nous facilitons non seulement la vie des usagers (près de 120 véhicules chaque matin) mais positionnons également la gare du canton comme lieu incontournable de revitalisation

de notre territoire (augmentation de la fréquence des usagers locaux, futurs habitants sensibles à la présence d'une gare, parents extérieurs qui déposent leur enfants à la MAM, au péricolaire, à l'école, clients des commerces locaux, touristes utilisateurs des services de la gare...). C'est également sans compter l'orientation écologique de ce projet, qui permet grâce aux facilités de stationnement de désenclaver nos routes et de réussir la transition écologique. Conçu au 19^e siècle le train demeure le moyen de transport et de déplacements qui nous permet de répondre à ce grand enjeu du 21^e siècle qu'est le développement durable. Le train jusqu' alors héritage du passé devient un enjeu capital pour aujourd'hui. Merci à la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg pour son investissement. La commune y a également participé à hauteur de 40 000 €.



Inauguration du parking de la gare le 7 décembre 2024 en présence de Messieurs Untereiner, Président de la Communauté de Communes du pays de Phalsbourg, Banderier, Sous-Préfet, Di Filippo, député et de Madame Belrhiti, sénatrice.

Outre les travaux qui se sont déroulés cette année, Lutzelbourg a eu l'honneur de recevoir à plusieurs reprises la visite de Monsieur Jacques BANDERIER, Sous-Préfet de Sarrebourg mais également celle de Monsieur Laurent TOUVET, Préfet de la Moselle. Ces rencontres ont été l'occasion d'échanges, sur le village, son histoire et son dynamisme au travers de la visite et de la découverte des nombreuses entreprises et commerces qui le composent avantageusement.

En termes de manifestations, Lutzelbourg aura été à la fête avec la traditionnelle brocante ainsi que la manifestation de la mi-août organisée par l'Interassociation. Celle-ci semble avoir trouvé son public, ainsi qu'un nombre d'artisans sans cesse plus nombreux à exposer.

La fête du patrimoine connaît également un très beau succès et a été avantageusement valorisée par la participation de l'office de tourisme intercommunal, de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg et l'association Triboci/Civitas Tribocorum, spécialisée dans la reconstitution de la vie sous la période Romaine.

Deux manifestations ont également joliment mis en valeur le village au travers du Trail et du Téléthon admirablement organisés par Lutz Events. Ces événements ont rassemblé de nombreux sportifs enthousiastes des circuits proposés par Agnès et Michaël ADAMO ainsi que par leur équipe.

Lutzelbourg a, par ailleurs, renoué avec ses échanges et s'est cette année rendu chez ses homologues Allemands lors d'un week-end organisé par Roland FROEHLICHER. Vous avez été nombreux à vous y associer et à contribuer à la réussite de cette organisation.

Notre marché du samedi est un incontournable et contribue de façon hebdomadaire à la visibilité du village et à son animation. Nombreux sont les habitants des localités environnantes qui s'y retrouvent et démontrent leur intérêt pour ce service. Je ne saurais trop vous encourager à le soutenir en profitant des produits proposés.

Cette année 2024 aura été tristement marqué par une très forte mortalité avec le départ de 20 de nos concitoyens, voisins et amis.

Au delà de leur perte, c'est une partie de notre patrimoine, de notre mémoire et du passé du village qui s'estompe. Certains ont participé activement à construire l'histoire de Lutzelbourg. Qu'ils en soient sincèrement remerciés et puissions nous leur rendre hommage et pérenniser leurs actions en étant à la hauteur dans notre gestion au quotidien.

Parmi eux, mon père, Bernard PERRY, conseiller municipal de 1971 à 1977 et ancien maire de Lutzelbourg de 1977 à 2014 (à noter que Gérard UNTERNER décédé cette année, a été un des ses colistiers pendant 3 mandats).

Arrivé de sa Normandie, rien ne le prédestinait à rejoindre l'Est de la France, hormis l'intérêt suscité par une proposition de poste qui lui est faite, relative à la construction d'un ouvrage particulier, un projet novateur, un prototype visant à assurer le franchissement et le remplacement d'une ancienne échelle d'écluses sur le canal de la Marne au Rhin.

Il était alors loin d'imaginer que cette réalisation allait bouleverser et orienter son existence alors qu'il souhaitait uniquement remplir une mission professionnelle.

Il est ainsi nommé responsable de la cellule spéciale chargée du contrôle et de la surveillance des travaux de la construction du Plan Incliné de Saint Louis / Arzwiller de fin 1965 jusqu'à la mise en service du Plan en 1969.

C'est à ce moment, qu'il lui est proposé de prendre la suite de Monsieur Georges Lindenmann, l'ingénieur subdivisionnaire de Lutzelbourg, parti en retraite et également Maire. Il s'installe à la tête de cette subdivision qui intégrait sur son périmètre de compétence cet ouvrage remarquable dont il allait pouvoir assurer la correction des défauts de jeunesse.

Parallèlement, il lui est proposé, par Monsieur Charles Grosse, chef de bureau, de cette subdivision, qui brigait un mandat de maire, d'intégrer le conseil municipal.

Bernard PERRY sera ainsi élu en 1971.

De même, du fait de l'intérêt croissant que revêtait le Plan Incliné pour les habitants de la région et d'ailleurs, il va devenir président du syndicat d'initiative de Lutzelbourg.

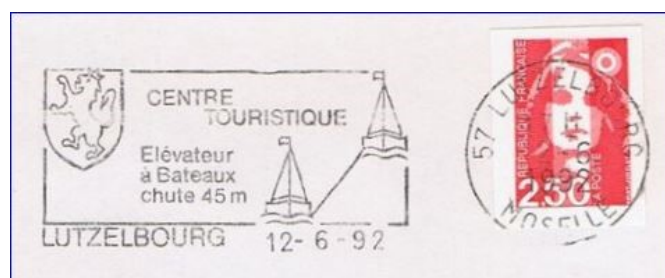
Se profilaient alors 2 orientations qui ont tracé sa destinée, d'une part les fonctions municipales et d'autres part les activités associatives.

Bernard PERRY s'était en effet rendu compte de l'attrait du plan incliné pour les curieux qui envahissaient le chantier. Il met alors en place et organise durant les week-ends les visites guidées de l'ouvrage. Ainsi, se rapproche-t'il rapidement du seul syndicat d'initiative existant dans la région, celui de Lutzelbourg pour créer une antenne destinée à l'organisation de ces visites guidées.

Il en devient le président en février 1971.

Trois ans plus tard, il acceptera de partager cette exploitation des visites avec le Syndicat d'Initiative de Saint Louis nouvellement créé pour la circonstance et dirigé par Monsieur Marcel Lantz (1937 - 2021). Le Plan Incliné deviendra le site le plus visité de Lorraine et atteindra 180 000 visiteurs en 1994.

Ce patrimoine est actuellement géré avec ambition et pertinence par la SEM du Plan Incliné sous couvert de l'office de tourisme du Pays de Phalsbourg.



L'autre partie des animations qui étaient gérées initialement dans l'entité Plan Incliné comme la luge d'été, dernièrement complétée par la flotte de petits bateaux électriques est toujours admirablement gérée par l'Association touristique regroupant les Syndicats d'Initiative de St Louis et de Lutzelbourg, dont il était jusque là, le vice président.

En parallèle, il prend la mesure de l'attrait du village de Lutzelbourg et participe à son embellissement, témoin, la collecte des auges en grès dans toutes les fermes des alentours et l'installation de bancs à destination des promeneurs et touristes.

Les premiers bateaux de plaisance au nombre de 500 environ, en 1975, trouvent dans le port de Lutzelbourg la première borne service « Eau et Electricité » du canal de la Marne au Rhin mise en place par le Syndicat d'Initiative de Lutzelbourg. Aujourd'hui, ce sont près de 8000 bateaux par an, qui passent par Lutzelbourg.

Il développe et améliore ce qui durant 25 ans deviendront les fêtes renommées dans la région : le « **Schiweschlawe** » lancement de disques enflammés par les conscrits du village depuis les hauteurs du château, le **carnaval** avec son défilé de chars et son Schiwo, **la fête du château** ainsi que plus récemment un très prisé **vide greniers** le long du canal.

Très attaché au patrimoine, avec le Syndicat d'Initiative, il décide de sauver le patrimoine fluvial du service de la navigation en implantant le long du canal deux anciens locotracteurs de halage et une grue de port destinée au chargement des chalands au tout début du XX^e siècle. Ces engins témoignent du passé du canal qui a fortement marqué de son empreinte le village.

Elu conseiller municipal en mars 1971, Bernard Perry profite de l'expérience du maire Charles Grosse et lui suggère la construction de deux courts de tennis et d'un Club House, les premiers terrains implantés dans le canton de Phalsbourg.

A cette époque le Syndicat d'Initiative bénéficiait de l'utilisation du site du château, propriété d'un privé, pour y organiser ses fêtes. Bernard PERRY entame alors avec le Maire des tractations avec le propriétaire en vue de son acquisition par la commune.

L'achat ne sera concrétisé qu'en 1978 avec l'aide de la Direction Régionale des Affaires Culturelles de Metz et du Conseil Général de la Moselle, garant du prêt communal.

Quelques semaines avant les élections municipales de 1977, le Maire en exercice, Charles Grosse malade et indisposé, lui propose de reprendre sa liste.

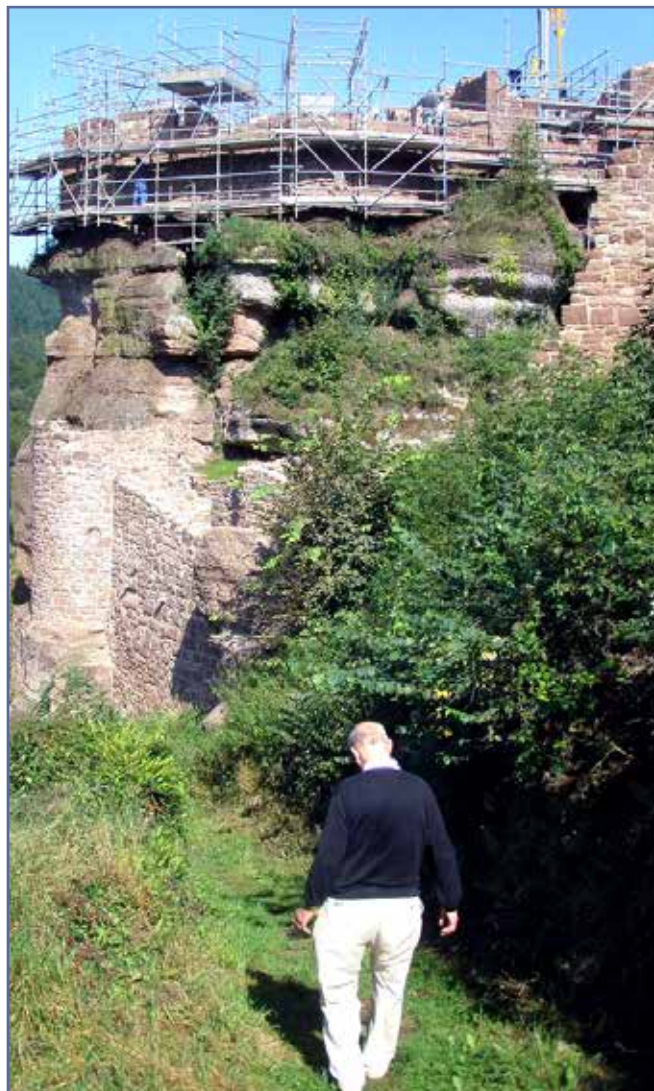
Il fut élu 1^{er} magistrat en 1977.

Parmi les réalisations faites durant ces années, on retiendra :

- Le rachat du Château de Lutzelbourg et les 17 hectares de terres et bois attenants confiés à l'Office National des Forêts pour la mise en valeur et la gestion de la forêt.
- L'élimination du trafic poids lourds de transit qui, pour éviter le col de Saverne et le paiement de l'autoroute nouvellement construite, continuait à provoquer d'importantes nuisances. La traversée du village de Lutzelbourg provoquait d'énormes embouteillages et une insécurité permanente à la sortie des écoles. C'est grâce à l'appui de Monsieur le Député et Premier Ministre, Pierre Messmer et l'appui du Maire de Saverne, Monsieur Adrien Zeller, qu'une solution à ce dossier délicat a pu être trouvée.
- L'aménagement et l'agrandissement du cimetière.
- L'aménagement des chemins de halage qui constituent toujours, quelle que soit la période de l'année un itinéraire immuable de promenade pour les habitants de la région.
- La création d'une petite salle polyvalente (salle Saint-Michel), aménagée dans un ancien foyer paroissial et l'acquisition de l'ancienne salle d'assemblées générales du crédit mutuel qui deviendra la salle communale.
- L'aménagement de 3 ports de plaisance, la construction d'un local sanitaire, la création d'une capitainerie pour accueillir la base de location de bateaux « Locaboat » 8000 bateaux de plaisance transitent par an par Lutzelbourg. L'installation de bornes de distribution d'eau et d'électricité dans ces ports et le long du bief 22 permettant ainsi d'augmenter les possibilités d'accueil en haute saison. Les retombées économiques sont essentielles pour les nombreux commerces de ce village (hôtel, restaurants, boulangerie-pâtisserie, tabac-presse, banque et ensemble médical et paramédical).

- Extension de l'école maternelle qui bénéficie alors d'une salle récréative.
 - Aménagement de nouveaux locaux pour la mairie et l'accueil du Syndicat d'Initiative.
 - Des travaux conséquents tels que : la réfection de la toiture et du clocher de l'église catholique, l'application d'un enduit à la chaux sur les murs extérieurs de l'église protestante, les nouvelles toitures des écoles et de la mairie.
 - Des investissements importants pour ce qui était un corps de sapeurs pompiers envié, spécialisé dans le secours forestier avec l'acquisition de camions, véhicule de liaison et d'équipements.
 - Des travaux de consolidation et de valorisation des ruines du château de Lutzelbourg, le seul château moyenâgeux de Moselle Sud, qui à de plus, l'avantage d'être particulièrement bien conservé et accessible facilement. L'ensemble s'illustre par la réfection de la salle des chevaliers, de la tour pentagonale, de la tour de Fénétrange, par le remontage de murailles, ainsi que du pont d'accès mais aussi le nettoyage et la mise en valeur de l'éperon rocheux.
- La 3^{ème} phase de restauration du château dont le dossier était prêt et validé a malheureusement été abandonnée par la municipalité de 2014.
- L'achat d'un immeuble pour abriter un atelier communal, y construire un hangar communal à ossature bois et transformer une ancienne forge en local bibliothèque.
 - L'aménagement de nombreuses rues du village avec réfection de trottoirs, création d'emplacement de stationnement en exploitant les surfaces disponibles, remplacement des réseaux.
 - Réaménagement de la gare sous l'égide de la SNCF avec la création d'un parking de 50 places et augmentation du nombre de dessertes journalières à la gare.
 - Mise en place d'un Plan Local d'Urbanisme.
 - Création d'un accueil périscolaire.

- Rapprochement avec le 1^{er} Régiment d'Hélicoptères de Combat et le 1^{er} Régiment d'Infanterie dans le cadre du plan Armée-Nation. Signature d'une charte de jumelage.



Amoureux du patrimoine, il n'aura de cesse que de chercher à respecter et embellir le village au travers des réalisations entreprises.

Il était particulièrement attaché à Lutzelbourg et à ses habitants, prenant soin de les représenter avec dignité.

Sa vie a été consacrée à son besoin de servir et il restait toujours disponible.

Rien n'aurait cependant été possible sans **votre** engagement et **votre** confiance à ses côtés, vous qui avez été ses colistiers, ses adjoints, ses secrétaires de mairie, ses employés municipaux, les présidents d'associations et les bénévoles des associations, vous, les habitants qui lui avez renouvelé 6 fois de suite votre confiance, vous avez contribué à lui permettre de réussir et de faire réussir la communauté et le territoire.



Le 1^{er} conseil municipal 1977-1983.
Erwin Humbert était 1^{er} adjoint et Albert Ott, second adjoint, Yvette Klein, Jacques Thiébaut, Gérard Unterner, Joseph Meyer, Joseph Grosse, Gilbert Ruff, Claude Heckel, Antoine Lack, Gérard Négelé, Charles Harnist étaient conseillers municipaux.

Commémoration du 11 novembre en 1977, Gilbert Ruff est alors chef de corps des Sapeurs Pompiers, derrière lui, Claude Heckel, à côté Bernard Perry, Yvette Klein, Erwin Humbert, Jacky Thiébaut et son fils Bertrand, Antoine Lack, Gérard Unterner, Charles Harnist.



Réunion du Syndicat d'Initiative, Bernard Perry, Lilly Wurm, Christiane Pfirsch, Rose-Marie Oberlé, Charles Harnist, Erwin Humbert, Rose-Marie Harnist, Gilbert Ruff.

Une page de d'histoire locale de près de 50 ans est tournée ; puissions nous être à la hauteur et valoriser l'héritage qui nous est laissé par tous ces anciens maintenant disparus.

Lutzelbourg est un village plein de dynamisme et d'avenir. L'évocation des activités passées, l'énumération de celles de cette année et les projets à venir en sont la preuve.

Nous sommes les héritiers d'une belle histoire que nous devons faire fructifier tous ensemble.

A ce titre, des élections complémentaires devraient avoir lieu début 2025 pour compenser les départs cumulés depuis 2020, des conseillers municipaux suite à des déménagements. Ainsi le dernier départ, celui de Fabienne Hamm pour le sud de la France, et que je remercie sincèrement pour son investissement, rend nécessaire de compléter les rangs. Nous y reviendrons prochainement.

Merci également à vous tous qui vous engagez dans le village et qui faites preuve d'intérêt pour le faire vivre et le fédérer. Merci à vous qui participez aux journées citoyennes.

Merci à Gérard Hiesiger pour sa gestion de la salle Saint Michel, merci à ceux qui entretiennent les bacs de fleurs situés près de chez eux, merci à ceux qui de façon totalement anonyme et gratuite participent à entretenir et valoriser le village (tonte de gazon au port aval par exemple). Merci au personnel communal (agents d'entretien, des écoles et du périscolaire) pour leur implication.

Merci à Véronique, secrétaire de mairie pour son investissement tant pour la gestion communale que pour le relais postal.

Merci aux adjoints et aux conseillers municipaux soucieux et impliqués dans la gestion communale.

Merci à vous tous pour vos propositions ou vos critiques pour faire avancer, en fonction de nos possibilités et de nos moyens, la bonne marche du village.

Puissions nous cette nouvelle année continuer à travailler avec le même souci de réussite pour le village et en faisant preuve de tolérance et de bienveillance les uns envers les autres

C'est en étant unis et soudés que nous porterons plus loin nos ambitions et arriverons à les concrétiser.

**Bonne Année à chacun d'entre vous.
Très sincèrement,**

Grégoire PERRY



ETAT CIVIL 2024



Soléa née le 12 juin
Fille de Fanny Dreydemy et de
Rodrigue Brisach



Jade née le 24 septembre
Fille de Tiphaine Becker
et de Jean-Baptiste Schlienger



Emeline née le 4 novembre
Fille de Julie et Michaël Lorentz



**Le 12 août,
Claire Laurent &
Marc Lafargue
ont échangé leurs
consentements**



**Le 28 septembre,
Emilie Berlet &
Danny Vanegas
se sont unis par les liens
du mariage**



**Le 14 décembre,
Manal Elahouel &
Noah Gardyjas
se sont dit « oui »**

Ils nous ont quittés cette année...

Nicole POIROT

Née le 6 avril 1942 à Gamaches (Somme)
Décédée le 27 décembre 2023 à Sarrebourg

Marguerite DOSCH née THIRION

Née le 7 octobre 1933 à Troisfontaines
Décédée à Niderviller le 2 février

Anna DIEZ née MARTZ

Née le 23 juin 1934 à Lutzelbourg
Décédée le 25 février à Lutzelbourg

Isabelle CONRAD

Née le 14 avril 1962 à Phalsbourg
Décédée le 4 avril à Saverne

Alex PHILIPPE

Né 2 avril 1925 à Siewiller
Décédé le 23 avril à Phalsbourg

Rosemarie OBERLE née BECKER

Née le 16 juin 1936 à Völklingen (Sarre)
Décédée le 27 mai à Sarrebourg

Raymonde GEOFFROY née LACK

Née le 30 avril 1931 à Lutzelbourg
Décédée le 31 mai à Sarrebourg

Roger MULLER

Né le 10 février 1937 à Keskastel
Décédé le 7 juin à Strasbourg

Bernard PERRY

Né le 3 avril 1937 à Merville (Nord)
Décédé le 10 juin à Niederbronn- les-Bains

Josette SECULA née DE TORRES

Née le 10 janvier 1937 à Oran (Algérie)
Décédée le 12 juin à Drulingen

Roland STRAUMANN

Né le 21 mai 1947 à Phalsbourg
Décédé le 8 juillet à Fraquelfing

Victor HERINGER

Né le 2 septembre 1939 à Henridorff
Décédé le 3 août à Sarrebourg

Christian SCHENKER

Né le 17 mars 1968 à Phalsbourg
Décédé le 17 septembre à Lutzelbourg

Pierrot GERMAIN

Né le 5 avril 1935 à Dieuze
Décédé le 25 septembre à Sarrebourg

Liliane GIO née STADLER

Née le 23 juin 1935 à Lutzelbourg
Décédée le 15 novembre à Saverne

KRUMMENACKER Jean-Pierre

Né le 19 juin 1940 à Dannelbourg
Décédé le 18 novembre à Strasbourg

TROMP Raymond

Né le 7 février 1946 à Lutzelbourg
Décédé le 19 novembre à Lutzelbourg

UNTERNER Gérard

Né le 15 juillet 1935 à Lutzelbourg
Décédé le 19 novembre à Lutzelbourg

LAMBOUR Eugénie

Née le 9 mai 1933 à Henridorff
Décédée le 20 novembre à Sarrebourg

Georges SECULA

Né le 1 novembre 1935 à Saverne
Décédé le 20 décembre à Nancy

Les Grands Anniversaires



Monsieur Jean-Pierre Etienne, ancien pharmacien a fêté ses 80 printemps le 19 janvier.



Le 13 février, le Maire a félicité Madame Marie-Louise Dillenseger notre doyenne qui a fêté ses 97 ans.



Et le lendemain, le 14 février, Madame Christiane Négélé a fêté ses 80 ans.



Madame Odette Germain a fêté ses 85 ans le 23 février.



**Madame Marguerite Ober
a également fêté ses 85 ans le 27 avril.**



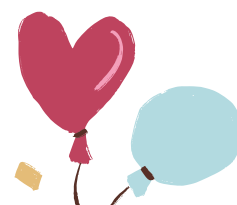
**Madame Raymonde Geoffroy a fêté
ses 93 ans le 30 avril**



**Monsieur Claude Eyler a fêté
ses 85 printemps le 25 mai.**



**Madame Eugénie Lambour
a fêté ses 91 ans le 9 mai.**



**Le 29 septembre,
le Maire a félicité
Madame Gitta Christoph,
qui a fêté ses 95 ans.**



**Puis le 21 octobre, Madame Agnès Rose,
a fêté ses 92 ans.**



**Le 11 décembre,
Madame Marie-Madeleine Richert
a fêté ses 85 ans.**



**Et le 22 octobre , Madame Hélène Janel,
a fêté ses 95 ans.**



**Et Le 12 décembre,
Madame Marie-Anne Breitel
a fêté ses 94 ans.**



**Jeanne et Bertrand Hoffer ont fêté
leurs 50 ans de mariage le 5 juillet**



Et Danièle et Marc Niss le 9 août



Serge BOUQUIE, au 1 rue Ackermann

Océane MAUBACQ & Julien EHRETSMANN, au 1 impasse de la Tannerie

Manon NICOLLE & Hadrien DIDELO, au 14 route de Phalsbourg

Famille MEUNIER, au 4 rue Koeberlé

Virginie DECREUS & Christian DALLMER, au 14 rue Konzett

Anne-Sophie GRAFF, au 20 rue du canal

Shamyl TALEB et Laura OBER, au 32 route de Phalsbourg

Le dormeur du val,

*C'est un trou de verdure où chante une rivière
Accrochant follement aux herbes des haillons
D'argent ; où le soleil, de la montagne fière,
Luit : c'est un petit val qui mousse de rayons.*

*Un soldat jeune, bouche ouverte, tête nue,
Et la nuque baignant dans le frais cresson bleu,
Dort ; il est étendu dans l'herbe, sous la nue,
Pâle dans son lit vert où la lumière pleut.*

*Les pieds dans les glaïeuls, il dort. Souriant comme
Sourirait un enfant malade, il fait un somme :
Nature, berce-le chaudement : il a froid.*

*Les parfums ne font pas frissonner sa narine ;
Il dort dans le soleil, la main sur sa poitrine
Tranquille. Il a deux trous rouges au côté droit.*

Arthur Rimbaud, octobre 1870



Lecture du poème « Le dormeur du Val »
par les enfants de l'école



ENVIRONNEMENT

BIO-SEAU : MODE D'EMPLOI



OÙ SE FOURNIR EN PAPIER KRAFT ?

- Vous pouvez utiliser du papier journal
- Des sacs kraft sont en vente en magasin
- Réutilisez vos sacs en papier kraft de fruits et légumes fournis pendant les courses



N'utilisez pas de sacs en plastique biodégradable ou quelconque plastique !



J'apporte mon bio-seau en borne de déchets alimentaire régulièrement



L'extinction de l'éclairage public a généré une économie de 3034.54 €

Les bornes de collecte de déchets alimentaires se situent :

- sur le parking de la salle polyvalente
- face au n°23 rue du Canal
- Sur le parking chemin du Bähnel
- Les seaux sont disponibles en mairie

FAUCHAGE RAISONNÉ

Afin d'agir de manière éco-responsable, la commune de Lutzelbourg a opté pour un entretien différencié des espaces verts. Cela consiste à ne pas tondre systématiquement toutes les surfaces pour préserver des espaces de biodiversité. C'est tout l'objectif du fauchage tardif que nous avons fait le choix de pratiquer.

Pourquoi ?

Une nature préservée :



Le fauchage tardif favorise la pollinisation, la nidification des oiseaux, la diversification de la flore, la protection entre autres des hérissons et de la microfaune. En effet, garder un espace enherbé pendant toute une saison de végétation, sans intervenir, sans tondre, sans apporter d'engrais ni de pesticide, permet à la flore de se développer naturellement et aux espèces animales qui y sont liées de s'installer, formant ainsi un petit éco-système, paradis des fleurs sauvages, des papillons et des insectes.

Les espaces verts et les bords de routes constituent des zones de "prairies naturelles" laissant ainsi la possibilité aux plantes sauvages de grainer et de se reproduire, grâce à une pollinisation par les insectes. De nombreux animaux y trouvent nourriture, gîte et abri. Laisser la nature sans intervention permet aux espèces animales et végétales, dont certaines devenues rares dans notre région, de prospérer. Cela permet également une meilleure infiltration de l'eau de pluie et l'éclosion de fleurs sauvages peut permettre la diminution des graminées, dont les pollens peuvent être source d'allergies.

Faucher trop rapidement, c'est favoriser la disparition d'espèces d'herbes et de fleurs qui n'ont pas le temps de se ressemer et c'est priver les animaux d'une cache indispensable à leur survie.

Par ailleurs, mettre en œuvre le fauchage tardif, c'est aussi réduire la pollution liée à l'utilisation des engins et aux déplacements des véhicules (moins de rejets de CO₂), et réaliser des économies substantielles : un fauchage moins fréquent, c'est du temps de travail réaffecté à d'autres travaux pour les services techniques municipaux ; c'est également moins d'usure de matériel, donc moins de coût de maintenance et de réparations...

Ne soyez ainsi pas surpris par la hauteur de la végétation à certains endroits... Il ne s'agit pas d'un défaut d'entretien, mais d'un entretien différent, qui intègre l'objectif de développement durable que la municipalité s'est fixé. Aussi vous verrez apparaître des îlots d'herbes hautes et de fleurs sauvages par endroits, ils servent de refuge à la petite faune sauvage, il ne s'agit pas d'oublis de la part de notre personnel communal.

Par ailleurs, certains lieux ne sont pas adaptés au développement de la biodiversité, l'entretien des caniveaux mais surtout des grilles d'évacuations des eaux de pluie est indispensable en ces périodes à fort risque de précipitations importantes.

Nous vous invitons ainsi à faire un effort collectif et citoyen afin de maintenir notre village propre et accueillant.

Dans cet objectif, il est demandé à chacun d'entre vous, propriétaire ou locataire, d'entretenir trottoirs, devants de porte et caniveaux sur toute la longueur de votre habitation et cela en toute saison (balayage, désherbage, déneigement, démoussage, taille haies, arbustes ...).

Agissons ensemble pour préserver notre cadre de vie !



Le débouché du Trimbach, 17 mai 2024



Le barrage de l'ancienne usine



Le barrage latéral de la Zorn,
près de l'aire de jeux



Passage du Trimbach dans les buses sous le canal

Bibliothèque de Lutzelbourg

Cette année nous avons le plaisir, tous bénévoles réunis, de fêter nos 27 ans d'existence associative.

En effet la Bibliothèque a ouvert ses portes pour la première fois début Janvier 1997 à l'Ecole. Elle intègre ses locaux actuels, Rue Ackermann, au début de janvier 2006.

Depuis cette époque il n'y a jamais eu de fermeture pour congés. Les membres bénévoles ont ainsi toujours assuré les ouvertures au public, et nous continuons dans ce sens, il va de soi.

L'année 2024 a consacré beaucoup de temps à des animations au profit des tous petits lecteurs.

C'est ainsi que le 23 janvier nous avons accueilli les M.A.M ; (Maisons des Assistantes Maternelle de Lutzelbourg comme du secteur).

L'animation a été assurée par Justine du R.P.E. (Relais Petite Enfance) de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg. (C.C.P.P.)

Elle a aussi assuré une animation le 21 mai et le 25 octobre dans le même cadre.

Le vendredi 9 février les enfants de la structure périscolaire Lutzelbourg-Hulthehouse-Garrebourg se sont retrouvés dans nos locaux pour un moment de détente « lecture enfance ».

Le mardi 26 mars deux artistes (Hélène Koenig et Blandine Enault) ont présenté un atelier sous le titre « Bouge ton corps, bouge tes cordes ! ». Il s'agissait de découvrir comment la musique fait vibrer et met en mouvement tous les muscles de notre corps.

Ce spectacle a été réalisé grâce à l'aide financière du Département de la Moselle, dans le cadre de l'animation « Lire en Fête ».



Du 26 février au 31 mars, la Bibliothèque a lancé un Concours de Dessin sous le thème « Les Jeux Olympiques » ouvert aux enfants de la Maternelle jusqu'à la classe de 5^{ème}. Y ont participé 12 enfants à titre individuel, ainsi que l'Ecole Maternelle et le Périscolaire. La remise des prix a eu lieu le samedi 20 avril à 15 heures en présence de Monsieur le Maire de Lutzelbourg, des Parents d'élèves et bien sûr des Bénévoles de notre Association.

Tous les participants ont été récompensés, ils étaient ravis !!!

La Bibliothèque remercie son équipe de Bénévoles, la Commune, ainsi que Céline de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg.



LA BIBLIOTHEQUE est ouverte à tous, et l'emprunt de Livres est toujours gratuit !

BONNE ANNEE 2025

Geneviève

Heures d'ouverture

MARDI 18 H 30 – 20 H

MERCREDI 14 H – 16 H 30

SAMEDI 10 H – 12 H.



Regroupement Pédagogique Intercommunal

La rentrée de septembre 2024 a été marquée par de nombreux changements :

Notre école a été victime d'une nouvelle fermeture de classe. Il ne reste désormais plus qu'une seule classe élémentaire à Lutzelbourg.

Le 1^{er} septembre, après six années d'exercice en classe de CE1/CE2, Madame Steff a fait valoir ses droits à la retraite.

Effectifs rentrée 2024 :

Ecole de LUTZELBOURG		Ecole de GARREBOURG		Ecole de HULTEHOUSE	
Classe de Mme BIEBER	CE1/CE2 : 21	Classe de Mme HERGESHEIMER	PS/MS/GS : 24 CP : 16	Classe de Mme HOVER	CM1/CM2 : 24
Total RPI : 85	21 élèves		40 élèves		24 élèves

Quelques temps forts de l'année écoulée :



Conférence sur la biodiversité animée par Planète mômes en présence des GS, des CE1/2 et CM1/2.



Concours de dessin organisé par la bibliothèque de Lutzelbourg.

Carnaval à l'école



Quelques activités libres durant l'accueil du matin



Randonnée pédestre jusqu'à l'école de Hultehouse



Rencontre sportive à Lutzelbourg animée par la classe de CM1-CM2



Départ à la retraite de notre collègue Marie-Jeanne Steff



Participation à la journée NAH (Non Au Harcèlement) dans le cadre du programme PHARE

(Programme de lutte contre le harcèlement à l'école)



Visite du Saint Nicolas vendredi 6 décembre



Les Petits Ecureuils

Après une année scolaire 2023-2024 bien remplie (visite des pompiers de Phalsbourg, visite de la ferme d'Hilbesheim, etc...), l'accueil périscolaire de Lutzelbourg est reparti pour d'autres aventures en septembre avec une nouvelle équipe d'animation, composée de Laetitia (directrice), Claire (directrice adjointe), Nathalie et Romain (animateurs).

L'accueil périscolaire est ouvert à tous les enfants scolarisés au sein du RPI Lutzelbourg-Garrebourg-Hultehouse le matin à partir de 7h, le midi, et le soir jusqu'à 18h30.

Depuis octobre, grâce au nouveau logiciel de réservation en ligne Belami, tous les parents peuvent inscrire leurs enfants aux différents créneaux en passant directement par le Portail Famille.

Le périscolaire ouvre ses portes un mercredi chaque mois de 7h30 à 17h pour proposer à vos enfants un programme différent des autres jours : le mercredi 6 novembre a été l'occasion de s'initier à la langue anglaise en chanson, celui du 11 décembre, a préparé Noël.

Les mercredis récréatifs suivants auront lieu les :

- 22 janvier
- 26 février
- 19 mars
- 23 avril
- 14 mai
- 18 juin

Il est désormais possible de réserver à la journée ou à la demi-journée (matin ou après-midi), afin de favoriser la participation d'enfants ayant d'autres activités ce jour-là.

L'équipe d'animation



Les Petits Loups



Chers habitants,

Nous avons le plaisir de vous annoncer la création d'une nouvelle Association des Parents d'Élèves (APE) : les Petits Loups de Lutzelbourg.

Cette initiative vise à renforcer les liens entre les familles, les enseignants et les élèves du Regroupement Pédagogique Intercommunal (RPI) de nos communes.

Les Petits Loups de Lutzelbourg auront pour mission de soutenir les activités scolaires et d'organiser des événements qui contribueront à l'épanouissement de nos enfants.

Ensemble, faisons grandir notre communauté éducative et offrons à nos enfants un environnement chaleureux et stimulant.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante :
associationparentsleves4@gmail.com

À très bientôt !

L'équipe des Petits Loups de Lutzelbourg.



Fête de NOËL du RPI - 7 décembre

Lutz'interassociation

Voilà, l'année 2024 qui se termine sous les meilleurs auspices car elle aura été riche en manifestations grâce au travail des associations. Bravo à tous les bénévoles qui se sont énormément investis et qui ont su s'adapter à chaque imprévu (et il y en a eu quelques uns !...) Nous formons une belle équipe diverse et variée et, c'est cela qui contribue à la réussite de tous nos projets. La brocante a été une réussite malgré une météo capricieuse. Le marché des créateurs et la soirée dansante du 15 août sont toujours autant appréciés.

Les journées du Patrimoine organisées au Château, grâce à Florian, guide touristique de la communauté de communes et l'association « Triboci/civitas Tribocurum » qui a reconstitué un village gallo-romain, ont connu un beau succès.

Florence Gurtner, présidente.



La Petite Scène

L'association La Petite Scène, créée en 2006 et dont le siège social est à Lutzelbourg a pour objet de développer et créer des projets d'animations artistiques autour des arts du cirque et de la rue, continue comme chaque année à proposer différents événements dans le secteur.

Cette année encore « La Belle Icare », tournée itinérante bicylhippique à traction humaine et animale, a fait halte à Lutzelbourg le dimanche 14 juillet en lien avec *Lutz'Event*. Tournée d'une durée de 10 jours, nous avons fait le choix de clôturer l'événement à Lutzelbourg en proposant deux spectacles : l'un de la compagnie Lunatum « Je te tiens » et l'autre d'une compagnie en cours de création Les Penauds avec « Au présent ».



Compagnie Lunatum, Je te tiens le 14 juillet 2024. Photo : Sébastien Brillaïs, Magellan Communication.

Le principe phare de cette tournée est que l'ensemble des artistes se déplacent sur le territoire à vélo et le matériel est tracté par Daniel Viry et ses ardennais, Totem et Undienne. Afin d'immortaliser ces moments Nicolas Gilbert, artiste peintre, suit cet ensemble et capture ces instants de vie en croquis.

La 5^e édition de cette tournée est en cours de préparation et continuera d'arpenter les routes de Moselle Sud et d'Alsace Bossue lors de l'été 2025 avec de nouvelles propositions artistiques.



Contact au sein de l'association :

Christophe Metzinger,
Président de l'association
la.petitescene@laposte.net

Croquis live par Nicolas Gilbert,
spectacle Compagnie Les Penauds

Les Joyeux Châtelains



L'année 2024 touche à sa fin et
« LES JOYEUX CHÂTELAINS » sont toujours heureux de participer à la vie du village.



NOËL 2023

Durant les 4 samedis précédant Noël nous vous avons proposé (comme tous les ans), nos fabrications artisanales des décos de Noël, notre vin chaud, nos Bredeles et nos Manneles faits maison

PÂQUES 2024

Les lapins et les poules étaient de sortie sur la place du village le 16 mars 2024.



FÊTE des MÈRES

le 25 mai 2024 :
Parce qu'on aime les mamans, nous n'avons pas oublié de les fêter en leur offrant une rose !





Une nouvelle association a vu le jour en cette fin d'année :

LES PETITS LOUPS DE LUTZELBOURG.

Elle souhaite financer des activités pour les enfants du RPI et organiser des manifestations.

Nous avons donc décidé de leur faire un don de 1000 € afin de les aider à démarrer leur activité.

AUTOMNE 2024

Le 12 octobre 2024, avant d'attaquer la période hivernale, un petit marché d'automne avec quelques décorations et toujours nos gâteaux, café et tisanes.



Notre action pour la commune :

De nouvelles créations en bois pour Halloween. Vous avez pu les admirer à différents endroits



MARCHE DE NOËL

Les samedis 30 novembre, 7 et 21 décembre avec, de nouveau : de belles innovations, les Bredeles...

Les Joyeux Châtelains

Syndicat des Apiculteurs de Lutzelbourg et Environs

Présidente : Mme HELL Virginie
Secrétaire : Mr SOUDIER Marc
Trésorier : Mr BREGLER Pierre-Paul

Notre syndicat accueille tous les Dimanches matins à partir d'Avril, toutes les personnes désireuses de faire connaissance avec le monde passionnant des abeilles.

Notre syndicat a pour but :

- de créer une structure de convivialité et d'épanouissement pour ses membres par la pratique apicole, en formant de nouveaux apiculteurs et en diffusant les connaissances apicoles, les règles de conduite du rucher afin de préserver l'abeille et d'améliorer la qualité des produits de la ruche.
- de participer à des actions éducatives en direction de tout public
- d'offrir aux adhérents une solidarité apicole qui pourra se traduire par une entraide appropriée



**Pour plus d'informations,
n'hésitez pas à contacter
M^{me} HELL :
hellvirginie6@gmail.com**

ÉVÉNEMENTS 2024 organisés par l'association LUTZ'EVENTS

Forte de sa 2^{ème} année d'exercice, riche d'évènements et de réussites, c'est une équipe de bénévoles pleine de motivation et d'engagement qui vous ont proposé plusieurs événements tout au long de l'année.



En Mars et Novembre 2024 Place aux Jeux !

Les festivités ont démarré en mars avec une soirée jeux de société intitulée **LUTZ'PLAY** qui a rassemblé toutes les générations dans la bonne humeur. Il y en avait pour tous les goûts : jeux de plateau, jeux de cartes, jeux pour toute la famille, jeux drôles etc... Cette animation est vouée à être proposée régulièrement au cours de l'année (1 fois par trimestre).



En Avril 2024 Place aux Courses !

Le 1^{er} avril était la deuxième édition de la chasse aux œufs qui s'est déroulée à l'aire de jeux ; la pluie s'est invitée mais n'a pas découragé les participants qui se sont mis à l'assaut des œufs de pâques pour empocher leur butin. L'association s'est une nouvelle fois associée avec notre chocolatier lutzelbourgeois Les Douceurs du Rohan que nous remercions chaleureusement.

Dimanche 14 Avril à eu lieu, la première édition du **LUTZ'TRAIL**, première course nature de 16 km au départ du château. Plus de 330 coureurs, (et une cinquantaine de bénévoles) sont venus découvrir les magnifiques sentiers forestiers ainsi que les trésors historiques de notre belle vallée .

De cet évènement qui fut une réussite, la date est déjà fixée pour au 13 /04/2025 !



En Mai et Octobre 2024

Un immense merci à **Roland Froehlicher** pour ses **superbes sorties à Vélo**, qui nous font (re) découvrir la région autrement ! Depuis la première balade de quasi **83 km** en mai puis de **45 km** en octobre, ces sorties régulières sont devenues un rendez-vous incontournable pour les amateurs de 2 roues et de paysages. Merci Roland pour ton engagement et pour ces moments de découverte et de convivialité !



En Juin 2024

La Journée de la Nuit proposée et animée par notre pétillante **Fanny** pour découvrir l'impact environnemental et l'incidence de la lumière sur la faune et la flore. Un conte et des jeux autour de la nuit ont été proposés pour sensibiliser, petits et grands, sur la biodiversité.

Un immense merci aux **Tontons Gris-Gris** pour cette **fête de la musique** inoubliable ! Grâce à leur magnifique prestation, le village s'est animé comme jamais, rassemblant petits et grands autour de la magie de la musique.

Merci pour cette ambiance chaleureuse et festive et nous l'espérons, rendez vous en 2025 !





En Juillet 2024

Vous avez pu nous retrouver également lors du pique-nique champêtre du 14 juillet qui a rencontré un fort succès. Ce moment de rencontre convivial permet aux villageois de se rencontrer, de bavarder et partager des victuailles dans un cadre sympathique à l'ombre des arbres.

Après le pique nique champêtre, place au spectacle avec la compagnie de La Petite Scène ! Un grand merci aux artistes qui ont mis une ambiance incroyable, ravissants petits et grands et prolongeant la magie de cette journée ensoleillée ! Un moment de pur bonheur partagé.



En Août 2024

Un grand bravo à **Guy Unterner** pour l'organisation de la **cOURSE d'orientation** qui a embarqué les jeunes dans une aventure pédestre et passionnante à la recherche d'indices dans le village ! Une belle énergie avec des lots offerts par nos commerçants (La Tabaline, La pizz' Cristallerie Wurm, la boulangerie ...)

En Septembre 2024

Lutz' Events a relancé le **MESSTI** du village fin septembre et proposé d'élire parmi les enfants les mini comtes et comtesses.

Des récompenses leurs ont été offerts par **le snack le Chalet et l'hôtel des Vosges**.

Le groupe Rock « **The Nino Mitchell's** » a fait vibrer la première partie de soirée le temps de l'apéritif et des tartes flambées. Puis , place à la danse avec le groupe **Glow Up** qui a mis l'ambiance pour le bal de la soirée.



En Octobre 2024

Le rendez-vous tant attendu des petits monstres ! **Notre chasse au bonbons d'Halloween** s'est déroulée comme chaque année pour enchanter les enfants du village. Déguisements effrayants et douceurs au programme avec soupe aux potirons !



En Novembre 2024

En novembre a lieu comme en septembre notre **thé dansant** animé par **Violetta** !
Au programme, danse, musique et petite buvette.

Les amateurs de danse se donnent rendez-vous pour passer un agréable moment !.

Salle climatisée

Thé Dansant

Animé par l'orchestre
VIOLETTA



Entrée: 8€

Informations au: 07 82 52 92 95



TÉLÉTHON
29 ET 30 NOVEMBRE

Lutz'Trail, solidaire du Téléthon

AFMTÉLÉTHON 29 & 30 NOVEMBRE 2024 DE 18H À 18H

BUVETTE & RESTAURATION ASSURÉE

UNE COURSE NATURE DE 10 KM SUR LES HAUTEURS DE LUTZELBOURG EN RELAI 24 HEURES ! 8€

VÉLO POUR RELIER SYMBOLIQUEMENT LUTZELBOURG À LUTZELBOURG ALLEMAGNE (335 KM), VILLAGE JUMELÉ 4€

MARCHER POUR LE PLAISIR ET PAR SOLIDARITÉ 2€

Et pour finir l'année...

L'équipe organisatrice du Trail a décidé de s'associer au **Téléthon** en proposant des animations ludiques mais aussi sportives.

Au programme :

- Course sur 24 heures en relai
- La boucle du canal en marche
- ou bien du vélo pour relier symboliquement Lutzelbourg à Lutzebürg, notre village jumelée d'Allemagne.



Grâce à l'implication de tous, la cagnotte du téléthon s'élève à 2800 € net.



Mot de la Présidente :

Je tenais, en qualité de présidente, à exprimer **ma profonde gratitude à tous les bénévoles** de l'association pour leur investissement sans faille dans l'organisation des événements au sein de notre village. Grâce à eux, de nombreuses animations ont pu voir le jour et je les en remercie.

C'est avec fierté que je peux les nommer :

Lutz'events

Maryline, Nadine, Michaël, Pascal R Daniel, Romain, Mélody, Martine, Alicia, Dimitri, Sebastien, Christophe, Roland, Guy.

Lutz trail :

Céline, Michaël, Eugène, Kevin, Pascal B, Tristan.

Je n'ai pu calculer les heures consacrées de chacun mais j'en suis consciente puisque je suis également concernée.

Je tenais à vous le partager car la meilleure récompense est l'aboutissement d'événements réussi. Mais c'est avec déception que le public Lutzelbourgeois n'a pas toujours été présent malgré le nombre et la variété d'événements proposés.

Nous espérons vous voir plus nombreux l'année prochaine ne serait-ce que pour soutenir 1 initiative mais aussi recréer des contacts, une vie de village.

Heureusement on peut compter sur des irréductibles de l'engagement comme Florence, Patrice et Danielle, Roland et Guy mais aussi sur les nouvelles génération de jeunes familles participatives.

Je tiens également à **remercier tous les acteurs** qui nous ont soutenus de part leurs présences à nos événements ou de manière matérielle. Je peux citer les commerces et entreprises de Lutzelbourg et des villages voisins. Le club de tennis et les tonton gris-gris qui nous ont fait confiance.

L'inter association de part sa participation régulière et efficace aux grandes manifestations.

Les municipalités de Lutzelbourg et Hultehouse et la Communauté de Communes du pays de Phalsbourg.

Après une année riche et soutenue, tous les événements n'ont pas rencontré l'intérêt escompté et ce, malgré un investissement incroyable.

Nous nous concentrerons aussi sur des activités qui ont suscité de l'intérêt auprès des habitants mais aussi des villages alentours, c'est pourquoi en 2025, nous proposerons...

- **Lutz'Play (soirées trimestrielles),**
- **Sorties trail les vendredi tous les 15 jours**
- **13/04 Lutz'Trail,**
- **20/04 Chasse aux oeufs de Pâques,**
- **21/06 Fête de la musique,**
- **14/07 Pique-nique champêtre,**
- **Août parcours d'orientation,**
- **31/10 Halloween,**
- **28 & 29/11 Lutz'téléthon.**
- **Sorties vélo (dates à définir)**

Toute l'équipe de bénévoles de l'association LUTZ'EVENTS vous remercie pour cette année 2024. N'hésitez pas à nous suivre sur nos réseaux et pourquoi pas rejoindre l'équipe de bénévoles !



Lutz'Events



lutz_events

Club Vosgien du Pays de Phalsbourg Lutzelbourg

L'année 2024 restera dans nos mémoires et les archives de notre association qui a fêté comme il se doit le 150^{ème} anniversaire de sa création.

Ainsi nous avons inauguré non seulement cette belle gloriette que nous avons installée au Rocher du Petit Moulin (photo 1) mais également une stèle « 150 ans » visible au chalet du Limmersberg (photos 2 et 3), inaugurations entrecoupées d'un repas festif qui a vu la présence de 80 convives à la salle Vauban (photo 4) mise à notre disposition gracieusement par la Municipalité de Phalsbourg que nous remercions encore.

Outre ce vendredi 26 avril 2024 commémoratif, le Club Vosgien a tout au long de l'année rempli sa mission d'entretien, de balisage et d'équipement des 230 km qui lui sont dévolus.

Au niveau activités, elles ont été nombreuses que ce soit les randonnées du mardi, du jeudi, la marche nordique du samedi, notre week-end et semaine de randonnées (photo 5 du groupe à LARRESINGLE dans le Lot et Garonne), sans oublier nos traditionnelles Marche Populaire Internationale (28^{ème} édition) et rando choucroute.

Je terminerai en vous souhaitant à toutes et à tous une très belle année 2025, espérant vous voir très nombreux à nos côtés à la découverte de Dame Nature et de ces beaux paysages de notre belle France. Je ne résiste pas par ailleurs au plaisir de partager avec vous ce bon sens découvert sur un panneau d'un village du Lot et Garonne (photo n° 6).

**Odile BOURGAUX,
Présidente**

**CLUB
VOSGIEN**



La gloriette au Rocher du Petit Moulin



Les Officiels à la stèle des 150 ans



La stèle du 150^{ème} anniversaire au Chalet



La salle Vauban à Phalsbourg



Le groupe à Larressingle (Lot et Garonne)



Le bon sens Français – à méditer

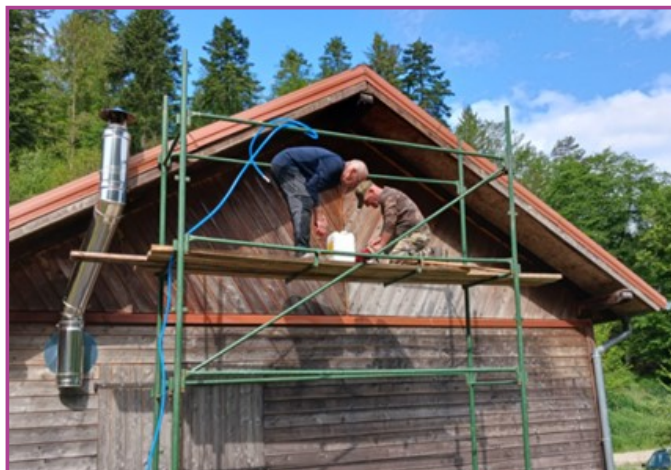
A.A.P.P.M.A Lutzelbourg

Dès le mois de février les membres de l'AAPPMA déroulent la barrière de protections des amphibiens le long de la route vers Garrebourg, face à l'étang.

Il s'agit de récupérer grenouilles, crapauds, salamandres ou tritons venant de la forêt et qui veulent se rendre à l'étang pour se reproduire sans se faire écraser. Puis les relâcher dans l'eau

Avant l'ouverture de la pêche en 1ère catégorie, dans la Zorn, les membres de l'association ont entrepris de gros travaux pour dégager les différents obstacles dans le cours d'eau.

En mai, travaux d'entretien à l'étang. Traitement des bois du bâtiment technique, dalle pour recevoir un vieux four à pain...





...nettoyage et entretien des abords de l'étang



Moment de détente avec une Paella préparée par notre « trésorier-chef »

Pour vos fêtes de famille, vos moments de détente, nous mettons ce bâtiment à disposition ainsi que l'étang, tout le long de l'année. Lieux très agréables pour organiser une journée de pêche entre amis ou partager une raclette, un BBQ ou autre. Contact et tarif : 06.72.57.13.50 (président de l'AAPPMA). En période d'ouverture de l'étang aux pêcheurs les possibilités de locations sont restreintes, mais possible, en raison de nos activités.

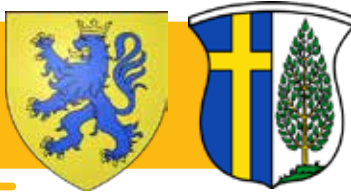
Si l'AAPPMA de LUTZELBOURG est forte d'un grand nombre de pêcheurs (180), les bénévoles qui nous aident aux différents travaux, alevinages, ou entretiens sont moins nombreux. Pourtant il y a de quoi faire pour maintenir nos cours d'eau en bon état et donner un coup de pouce à la nature : sauvetage des batraciens, nettoyage des rives de la rivière, entretien de l'étang. N'oublions pas les moments de détente en groupe à la pêche, aux alevinages, pendant les travaux et bien sûr autour d'un apéro, d'un bon BBQ ou d'un repas.

Rejoignez-nous !

Thierry BALTZ,
président de l'AAPPMA de LUTZELBOURG 06.72.57.13.50



Rencontre Franco-Allemande



Lors du week-end des 6/7 juillet, une importante délégation de Lützelbourgeois s'est rendue à Lützelburg en Bavière. Des représentants d'Associations et de nombreux sympathisants ont répondu à l'invitation de Roland FROEHLICHER, qui pour la 19^{ème} fois a organisé les rencontres franco-allemandes depuis 1986. Ces échanges en alternance tous les 2 ans ont été officialisés par un Acte de jumelage en 2015 signé par les Maires respectifs des deux Communes, Karl HÖRMANN et Joseph MOUTIER.

Cette fois-ci, c'est M^{me} la Maire Karine RUF qui a reçu la délégation française pour un programme sympathique, concocté avec les membres du TSV (Theater und Sportverein) et les Freiwillige Feuerwehr (Pompiers volontaires). La journée commença par un accueil chaleureux avec les traditionnels « Weisswurst-Brötchen et Bayerisches Bier, le tout couvert par un discours de bienvenue de Mme La Maire traduit simultanément en français par deux charmantes personnes. L'après-midi était consacrée à une visite commentée des principaux secteurs touristiques de la Ville d'Augsburg. Un parcours riche en informations mais long et fatigant (pour certains). La soirée champêtre prévue à l'arrière de la caserne des pompiers, par suite de mauvais temps, a malheureusement dû être déplacée dans la Salle des fêtes du Theaterheim. (Maison des associations).

La partie musicale était animée par le Blasorchester Lützelburg.



Durant la soirée, un cadeau de notre municipalité a été remis à Karina Ruf, Maire, tableau peint par Tisabora représentant Lützelbourg avec une touche très personnelle. Après quelques moments dansants, où certains se sont « éclatés », le retour à l'Hôtel fut assuré par le minibus communal et un véhicule personnel, par petit groupe, notre chauffeur de car Francis, ne pouvant plus assurer ce déplacement par rapport à son amplitude de conduite. Mais quelle a été notre surprise après quelques heures de repos, au petit matin, quand l'hôtel n'a pas assuré le petit déjeuner pour l'ensemble des occupants. Panique, appels téléphoniques, énervement, rien n'y fait, les participants ont quitté l'établissement le « ventre vide ». Après de nombreuses démarches, l'organisateur a réussi à obtenir le remboursement.

Le programme du dimanche commença par le traditionnel Gottesdienst (messe dominicale) suivi d'un recueillement sur les tombes des Amis décédés depuis les quinze dernières années : Cordula, Heidy, Rita, Magda, Manfred, Hans, Hubert, et bien d'autres.

Les festivités ont repris par le Fräschoppen (apéritif) suivi du déjeuner offert par la municipalité. L'après-midi a permis de visiter les installations du complexe sportif et certains ont même pu « faire un carton » au stand de tir. Dans ces moments de convivialité, les « Au revoir et Adieux » sont toujours très longs, le temps de faire de multiples photos de groupes et de se saluer amicalement jusqu'à la fois prochaine.



Afin de revivre ce week-end mémorable, tous les participants ont été conviés à une soirée projection à la Salle St Michel le vendredi 4 octobre dernier, en y associant une part collation pour agrémenter la soirée. Rendez-vous a été pris pour une réunion préparatoire en automne 2025 pour assurer la 20^{ème} rencontre franco-allemande Lutzelsbourg/ Lützelburg en 2026, à laquelle, on l'espère, d'autres responsables communaux et associatifs feront partie des festivités.

L'organisateur
R. FROEHLICHER



Photos : Claude, Liliane,
Gérard, Lucienne et Roland



Les Associations Sportives

Le Club de Yoga

Le Hatha Yoga est une discipline pour être bien, en PAIX avec soi-même.

Pour être en YOGA, il est nécessaire d'apprendre à maîtriser le bavardage mental.

Et pour ce faire, on passe par les exercices du corps, principalement par les étirements et surtout le relâchement.

PLATON disait:

« Ce que tu ne comprends pas dans ton corps, tu ne le comprendras nulle part ailleurs »

N'hésitez pas à venir découvrir cette discipline les lundis à 14h30 et à 19h00 à la salle polyvalente, impasse de la Tannerie.

Possibilité d'alterner en participant soit l'après midi ou en soirée.

Renseignements auprès de :

Astride WEBER (diplômée à la Fédération Française de Hatha Yoga) au 06 16 11 90 53



Le club de gymnastique MELUGYM

Le club de gymnastique Melugym a repris ses activités le 3 septembre tous les mardis de 10h30 à 11h30 et/ ou les jeudis de 10h00 à 11h00 à la salle polyvalente, que la mairie met à notre disposition gratuitement.

Cette année, grâce à une très belle subvention de la Région Grand Est ainsi qu'à une participation du Crédit Mutuel de Lutzelbourg, le club s'est enrichi de nouveaux équipements qui favorisent la mise en œuvre d'exercices variés de différents niveaux pour permettre à chacun(e) d'enrichir sa motricité, de développer ses ressources, quels que soient son niveau, sa condition physique et son degré d'aptitude ou de handicap sous la conduite de notre animatrice sportive, Hélène WAWRZYNIAK.

Nous sommes principalement des retraitées mais nous accueillons des personnes plus jeunes et qui travaillent et aussi des hommes : cette année, un homme tente l'expérience.

Nos valeurs reposent sur un accueil convivial et chaleureux de tous et toutes, sur l'entraide, la tolérance, le respect, la bienveillance et l'acceptation de la diversité en zone rurale.



Le Club de Gymnastique

La saison 2024-2025 a repris au mois de septembre avec toujours autant d'enthousiasme.

Au programme, diverses activités : séances de pilate-yoga, haltères, ballons en binôme et sorties en extérieur aux beaux jours (marche, agrées..)

L'ensemble, toujours tout en douceur.

L'association est ouverte à toute personne désirant nous rejoindre le mardi de 19 à 20 heures à la salle de la Tannerie.

Contacts :

Jeanine Thomas : 07-69-25-44-99

Yolande Lenert : 06-61-67-43-23.



Les Donneurs de Sang



L'assemblée générale s'est déroulée dans la bonne humeur et la simplicité autour d'un repas concocté par Alexis, notre sympathique restaurateur. Nous avons profité de l'occasion pour présenter Julie, notre secrétaire qui succède à Danièle Niss. La journée détente s'est passée à Lutzelbourg. Ceux qui le souhaitaient ont pu profiter de la marche organisée par Roland Froehlicher, puis l'apéro-quizz de Jean-Pierre a permis de faire fonctionner les neurones. Le repas préparé par Arnaud Bour a été très apprécié. Merci au comité et aux bénévoles pour la parfaite organisation de cette journée. Le don du sang, c'est aussi ça !.. Merci aux généreux donateurs lors de la vente des calendriers.

Florence Gurtner, présidente.

Le Club du 3^e Age

Si vous faites partie du 3^{ème} âge et si vous vous ennuyez chez vous, rejoignez nous tous les jeudis après-midi de 14 heures à 18 heures à la salle St Michel pour des moments récréatifs se déroulant dans la joie et la bonne humeur.

Contact : Gérard LENERT : 03.87.23.92.43



Repas des anciens 12 octobre 2024

Tous les ingrédients étaient réunis pour passer un bon moment.... Une belle table, un repas succulent concocté par Arnaud Bour, une animation musicale assurée par Jean-Claude Sandonato.



1944-2024 : 80^{ème} anniversaire de la Libération entre témoignages et commémorations



A LA PERIODE NOIRE DE L'ANNEXION

En Alsace-Moselle, cette année 1944 met un terme à quatre ans d'annexion nazie.

En effet dès juin 1940, avec la signature de l'Armistice de Rethondes le 22, la France est dite occupée et l'Alsace et une partie de la Moselle sont annexées et considérées comme des provinces allemandes et Lutzelbourg fait désormais partie du "Gau Westmark" avec Sarrebruck pour capitale.

Joseph Bürckel, nommé chef de l'Administration civile le 21 septembre 1940, déclare dans un discours le 30 novembre : *« c'est pourquoi, il n'y a plus ni de Gau politique Sarre-Palatinat ni de de Gau politique de Lorraine et ce Gau n'aura à l'avenir aucune caractéristique faisant apparaître les deux ou trois parties. Ce Gau s'appelle à compter d'aujourd'hui le "Westmark" et pour toujours car telle est la volonté de notre Führer. »*

Une nouvelle fois, nos anciens vont changer de nationalité, pour certains pour la cinquième fois, après 1871 et 1919.

Désormais une politique de germanisation à outrance est mise en place : il faudra parler allemand, penser allemand , être allemand en somme.

Aussi les personnes francophiles, juives et



Fonctionnaires de police, photo prise le 4 juin 1944

tziganes ainsi que toutes personnes jugées indésirables par les autorités sont expulsées ou exterminées. Plusieurs familles du village sont "transplantées" en Allemagne.

En juillet 1940, notre maire Charles Ackermann est expulsé et ses biens mis sous séquestre ; il mourut en exil à Saint Mandé en 1943.



Le personnel de la mairie 1942

En 1941, l'abbé Bolzinger est expulsé et sera remplacé par le père Heyer jusqu'en 1945. Lui non plus ne devait plus revoir Lutzelbourg puisqu'il mourut à Baccarat peu avant la Libération.

Un nouveau découpage administratif avec regroupement des communes est mis en place : des 105 communes de l'arrondissement de Sarrebourg, il n'en restera plus que 29. Les préfets et sous-préfets sont expulsés et remplacés par des fonctionnaires allemands.

Gustave Koger, chef d'entreprise de broderies de perles est nommé, "Ortsengruppenleiter" par les autorités allemandes c'est à dire administrateur de **"Lutzelburg am Kanal"** regroupant les communes de Lutzelbourg, Garrebou, Hultehouse, Henridorff, Haselbourg et Dannelbourg. Plus tard, il sera nommé chef de propagande d'arrondissement et chef d'arrondissement délégué (Kreisleiter). La mairie est alors située au n° 11 route de Phalsbourg.

Tous les noms sont germanisés ainsi le pont du canal est baptisé "Karl Roos Brücke" et bien sûr tous les prénoms et même certains patronymes sont germanisés.



Photo : 44368-36 Copyright, Presse Illustration, Heinrich Hoffmann, Berlin SW 68 Kochs trasse Fernruf 196506)

Le 26 décembre 1940, Adolf Hitler arrive à Lutzelbourg pour visiter le 125^{ème} régiment d'infanterie cantonné chez nous. Il goûtera en compagnie de ces hommes à l'hôtel des Vosges et repartira d'Arzwiller où était stationné son train blindé.

LE DRAME DES MALGRÉ NOUS

Dans un premier temps, on fait appel aux volontaires, et partout des campagnes de recrutement battent le rappel. Cet appel au volontariat est un échec cinglant, tant en Lorraine qu'en Alsace. Aussi, le 8 mai 1941, devant la réticence des Alsaciens, le RAD devient obligatoire. Les réticents ou ceux qui créent des incidents (certains très violents) au moment de la circonscription, sont envoyés à Schirmeck-Vorbrück, dans le camp de rééducation.

C'est, pour les nazis le meilleur moyen de "germaniser" et de "nazifier" le pays. Le "Reichsarbeitsdienst" dure un an et est destiné aux jeunes hommes et aux jeunes filles de 17 à 25 ans. Ce n'est pas neutre : au R.A.D., on "prête serment" au Führer et on reconnaît donc son appartenance à la Grande Allemagne.

Pour les jeunes gens, ce service constitue de fait une préparation militaire intensive. Ils sont mélangés avec les Allemands nationaux pour accélérer le brassage et encadrés par les anciens de la première guerre mondiale.

Quant aux jeunes filles, elles accomplissent 6 mois dans des camps spéciaux d'où elles sont envoyées comme aides au foyer ou comme manœuvres agricoles. Puis elles

mois, le "Kriegshilfsdienst", comme auxiliaires de l'armée, soit dans la défense antiaérienne, soit dans l'industrie de guerre, soit dans les services municipaux...

Initialement, il n'est pas question d'incorporer ces classes d'âge dans la Wehrmacht : celle-ci est assez méfiante en-vers ces "nouveaux Allemands des Marches de l'Ouest", dont on craint le manque de discipline, voire l'insoumission, notamment à cause de mauvais souvenirs concernant le comportement anti-allemand de certains Alsaciens-Lorrains lors de la guerre de 14-18.

Le 29 août 1942 rentre en vigueur le décret accordant la citoyenneté allemande aux mosellans et avec lui, ce qui constituera un des pires drames de notre histoire : l'incorporation de force.

Cela concerne les classes 1914 à 1928 soit 32 jeunes hommes de la commune. La plupart d'entre-eux seront envoyés sur le front russe, et bon nombre n'en reviendra pas. Beaucoup sont faits prisonniers dans des camps tels que Tambov et certains ne seront libérés que début des années cinquante.

Certains essayeront de s'y soustraire, quitte à s'automutiler et certains médecins complaisants aideront les jeunes en les "soignant" pour éviter leur départ.

D'autres désertèrent malgré les risques encourus pour eux et leurs familles.

Un drame méconnu...ou oublié, l'opération T4, un programme d'euthanasie systématique des enfants et adultes handicapés initiée dès 1939 par le régime. Le 18 août 1939, le ministère de l'Intérieur du Reich diffuse un décret demandant à tous les médecins, infirmières et sages-femmes de signaler les nouveau-nés et les enfants de moins de trois ans qui présentaient des signes d'incapacité mentale ou physique grave. Les nazis inventent même un mot pour qualifier cette opération : Gnadentod, "la mort miséricordieuse" censée délivrer de leur poids leur famille et, plus généralement, la communauté du peuple. Une enfant du village, Marie-Louise âgée de 6 ans, mourut atrocement à Frankenthal le 21 avril 1942.

Un jeune Lutzelbourgeois, Théodore Ziegler, le paiera de sa vie. Il fut arrêté par la Gestapo près de Metz le 29 juin 1943 et mourra le 12 février 1944 dans le camp de Ravensbrück à l'âge de 24 ans.

A ce jour, une procédure de reconnaissance du statut "Morts pour la France" est en cours pour Charles Ackermann, Louis Bolzinger et Théodore Ziegler...

Au total 130 000 hommes furent incorporés, plus de 32 000 tomberont et 10 500 sont portés disparus.

Aussi, en 1948 l'A.D.E.I.F. (Association des Déserteurs et Incorporés de Force) a édité deux fascicules recensant 6635 personnes qui n'ont pas donné de nouvelles depuis la fin de la guerre, ils étaient entre autre destinés à ceux qui étaient rentrés et qui auraient pu avoir des contacts avec les personnes recherchées.

Bureau de poste
Saverne, le 26.2.1947

Le Receveur des PTT
à Monsieur le Directeur Régional des
Services Postaux
Secrétariat
s/c. de Monsieur le Directeur des PTT du Bas-Rhin
Strasbourg

Relevé des agents morts pendant la
guerre, victimes de la barbarie nazie.

Nom et prénom	Grade	Tué ou décédé le	Cause du décès	Observations
ZIEGLER Théodore	Contrôleur	en 1943	Interné au camp de Ravensbrück et décédé	A été arrêté en voulant rejoindre les Forces Françaises Libres

Ministère des armées - Mémorandum	Ministère des armées - Mémorandum	Ministère des armées - Mémorandum
10236 385947 NOM : TUSSING Prénoms : Albert Grade : Grenadier Corps : arm. all. N° M^e au corps : Né le 20.1.22. à Lutzelbourg Moselle Classe : Recrutement : N° M^e au recrutement : Mort le 12.2.44 par suite à Genre de mort : tué Lutzelbourg Moselle n° 44 Etat des pertes, n° Coul. Francais en Allemagne J. M. 83684. (1943) (1)	10236 384163 NOM : LACK Prénoms : François Eugène Grade : Corps : arm. allemande N° M^e au corps : Né le 24.2.1921 à Lutzelbourg Moselle Classe : Recrutement : N° M^e au recrutement : Mort le 3 novembre 1943 à NEVEL Russie Genre de mort : LACK Eugène n° 38 rue de Saverne Lutzelbourg Etat des pertes, n° formule n° recte J. M. 83684.	10236 384163 NOM : LACK Prénoms : François Eugène Grade : Corps : arm. allemande N° M^e au corps : Né le 24.2.1921 à Lutzelbourg Moselle Classe : Recrutement : N° M^e au recrutement : Mort le 3 novembre 1943 à NEVEL Russie Genre de mort : LACK Eugène n° 38 rue de Saverne Lutzelbourg Etat des pertes, n° formule n° recte J. M. 83684.

Mes chers,

J'ai reçu 3 lettres, tout va bien. J'espère que vous vous portez bien. Je suis en bonne santé et alerte.

Pas le temps, pas de lumière pour écrire, mais toujours humer l'air frais et la tête haute. C'est la vie de Bohême. Reçu des paquets de Geneviève. Dans l'espoir de retrouvailles en bonne santé, je vous embrasse. Votre fils et frère, Franzel.

In der Heimat, da gibt's ein Wiedersehen, bei Gelegenheit gibt's mehr (au pays natal, il y a les retrouvailles et à l'occasion, bien plus encore)

Extrait de la dernière Lettre en date du 29 octobre de Lack François mort sur le front russe 4 jours plus tard, le 3 novembre 1943 à l'âge de 22 ans.



Blason de la 79ème D.I.U.S

Les victimes de la guerre 1939-1945

1940

Louis Arbogast, Eugène Oberlé, Alfred Stadler, tous trois cheminots morts lors du bombardement de leur train à Wisches près de Schirmeck le 16 juin 1940.

Joseph Thomas, 165^{ème} Régiment de forteresse 25 ans, décédé à Arzviller le 18 juin 1940,

Pie Kornacker, quartier-maître canonnier sur le "Bretagne" mort à Mers-El-Kébir le 3 juillet 1940.

1941

Célestin Freund, 27 ans.

1942

Antoine Zensz, décédé le 6 février 1942 à Gomel (Russie), 21 ans.

1943

Antoine Cuny, à Colmar, 25 ans,

Antoine Schaeffer, décédé le 6 juillet 1943 à Belgorod (Russie), 19 ans,

Jean Kessler décédé le 19 juillet 1943 à Snesnoye (Russie), 19 ans,

François Lack décédé le 3 novembre 1943 à Nevel (Russie), 22 ans.

1944

Alfred Cuny, décédé le 5 janvier 1944 sur le front russe, 19 ans,

Charles Dietrich, décédé le 7 janvier 1944, 22 ans,

René Blosser, 32 ans, victime civile, décédé le 18 mai 1944 à Saint Hilaire Petiteville (50),

Lucien Foegel, décédé le 7 août 1944 près de Birsch en Lettonie, 24 ans,

Léon Blettner, décédé le 16 août 1944 à Jassy (Roumanie), 20 ans,

Henri Tussing, décédé le 11 août 1944, à Stare (Pologne), 25 ans,

Casimir Baumgaertner, victime civile décédé le 6 septembre 1944 à Villedieu (Indre), 24 ans,

Albert Witz, décédé le 28 octobre 1944 en Tchécoslovaquie, 30 ans,

Herbert Marhoffer, décédé le 30 octobre 1944 sur le front de l'Est, 21 ans,

Antoine Heffer, décédé le 19 novembre 1944 à Schachty (Russie), 21 ans,

Udo Ulmer, cousin de Hebert Marhoffer, sur le front russe à l'âge de 20 ans.

Albert Tussing, décédé le 19 décembre 1944 sur le front russe, 22 ans,

Théodore Ziegler, arrêté par la Gestapo le 29 juin 1943 à Amanvillers pour insoumission à l'armée allemande et mort à Ravensbrück, le 12 février 1944 à 24 ans.

1945

René Gérard, 21 ans,

Robert Blosser, 28 ans,

Teifel Rodolphe, en Allemagne, 40 ans.



Stèle inaugurée le 23 novembre 2014

LA LIBÉRATION

Avec le débarquement du 6 juin 1944, l'espoir d'une prochaine libération renaît ; mais la route est longue et difficile. Ce n'est qu'au mois de novembre, le 23, que Lutzelbourg sera libéré.

Cependant dès septembre 1944, sentant le péril imminent, Hitler fait édifier une ligne de défense sur les Vosges appelée "Vogesenwall" (tranchées, fossés anti-char) pour laquelle toute la population civile de 14 à 60 ans est réquisitionnée : les hommes creusaient, les femmes s'occupaient des repas.

Parallèlement, les bombardements alliés s'intensifient et le village est la cible fréquente de l'aviation américaine, en effet par sa situation et ses axes de transport, Lutzelbourg est un point stratégique et c'est au point que le trafic par eau et fer est interdit de jour.

A la mi-octobre 1944, un drame est évité de justesse. Le petit train, "s'Bähnel", chargé de munitions stationne dans le village, un aviateur le repère... Le mécanicien et le chauffeur sautent du train et l'avion s'éloigne... Le train redémarre vers Phalsbourg et là, à 500 mètres du village, il est bombardé, heureusement le chauffeur et son mécanicien ont eu le temps de descendre du train. Grâce au sens humain du pilote, le village a échappé à une véritable catastrophe.

Le 20 novembre, la grande offensive commence, la 2^{ème} D.B. du Général Leclerc libère Dabo, Saverne et fonce sur Strasbourg.

La nuit du 22 au 23 novembre, l'artillerie pilonne les ponts et carrefours et une centaine d'obus tombe sur le village occasionnant des dégâts plus ou moins importants. Cette nuit-là les allemands quittent le village et font sauter le pont du canal ainsi que le viaduc de la Hofmühl qui sont détruits pour la seconde fois. Les soldats de la 79^{ème} D.I.U.S appartenant au 15^{ème} Corps d'Armée dirigé par le Général Wade Haislip, libèrent Arzviller, Guntzviller, Saint Louis, Henridorff, Garrebou, Hultehouse, Dannelbourg et Lutzelbourg.



Les Américains arrivent à Lutzelbourg
– rue de Dannelbourg le 23/11/1944
Photos de Mariette Goester-Richard
publiées dans « J'ai dit non ! »



Monsieur Fischer, instituteur raconte dans au pays de Lutzelbourg :

« On attend avec impatience les libérateurs. Par prudence, on plante des drapeaux blancs sur les barrages élevés par l'occupant. Vers 14 heures, une patrouille se présente à la mairie. Le contact est vite établi même sans interprète. On leur offre à manger et à boire. L'avant-garde puis le gros du régiment suivent peu après. Il n'y a plus d'électricité et le village est plongé dans une obscurité complète, le pétrole faisant défaut et les bougies étant rares. Plus de radio, ni de journaux, nous sommes coupés du monde... Le front se déplace rapidement vers Strasbourg qui est libéré le même jour que nous et vers Haguenau.

.....
« Un soir nous entendons au loin l'approche des tirs d'artillerie américaine et le bombardements des ponts près de Lutzelbourg. A Lutzelbourg, les habitants se sont réfugiés sous les rochers plusieurs jours avant la libération. Les Allemands sur le point de partir font sauter le pont du canal et celui de la Zorn. Fou de joie de voir arriver les libérateurs, un de nos camarades, caché depuis plus d'un an dans la forêt, sort de son abri au moment du départ des derniers allemands. Un soldat le tue en passant près de lui. Les Américains s'approchant du village. Malgré les tirs d'artillerie, je décide de rentrer chez moi. En passant le tunnel de Garrebou, je bute sur deux soldats morts que personne n'avait eu le temps de ramasser.

A peine arrivé chez moi, je vois les chars et les soldats américains entrer dans Lutzelbourg. »

raconte **Philippe Marcel**.

Après ce moment de liesse, la guerre n'est pas encore finie. Des troupes américaines stationneront à Lutzelbourg durant l'hiver 1945, le 540^{ème} régiment de combat de génie.

Le 540th Engineer Shore Regiment fut activé à Camp Edwards, dans le Massachusetts, le 11 septembre 1942 et a participé aux campagnes d'Algérie-Maroc français, Sicile, Naples-Foggia, Rome-Arno, Anzio, Sud de la France, Ardennes-Alsace. En août 1944, le 540^e rejoint d'autres éléments de la Septième Armée en route vers le sud de la France. Dans le cadre de l'opération Anvil, le régiment débarque avec la 36^e division d'infanterie près de Fréjus et de Saint-Martin. Raphaël. Bien que les pertes parmi les troupes d'invasion aient été légères, les ingénieurs ont

subi deux morts et 29 blessés au cours des trois premiers jours du débarquement alors qu'ils étaient occupés à nettoyer les plages. Le 18 décembre, le 540th fut mis en état d'alerte, au cas où les Allemands tenteraient de traverser le Rhin et de reprendre Strasbourg. Pendant ce temps, l'unité effectua une étude des fortifications existantes, notamment de la ligne Maginot, en enlevant les mines, en nettoyant les routes et en continuant à construire des ponts. Le 18 décembre, le 540th fut mis en état d'alerte, au cas où les Allemands tenteraient de traverser le Rhin et de reprendre Strasbourg. Pendant ce temps, l'unité effectua une étude des fortifications existantes, notamment de la ligne Maginot, en enlevant les mines, en nettoyant les routes et en continuant à construire des ponts.

Extrait du livre « 540th Engineer combat Group- » Major Robeysek

« Le quartier général du régiment est bientôt transféré à Lutzelbourg et se retrouve au cœur de la campagne alsacienne sous influence allemande. Ce petit village ne sera pas oublié de sitôt par les hommes du 540^e. C'est dans cette vallée abritée que les Headquarters ont passé l'hiver. Ce fut l'ultime refuge du régiment

lorsque la septième armée se retira des confins de l'Allemagne au début de l'année 1945. C'est à cet endroit que le 540^e régiment de combat du génie est devenu le 540^e groupe de combat du génie. C'est l'endroit d'où les hommes écoutaient le puissant canon Siegfried de Jerry, le 380 mm, bombarder la ville de Saverne ; c'est l'endroit où, pour la première et unique fois, le quartier général du groupe a eu une femme pour servir les tables et les plats, qui étaient servis dans des assiettes, des plats et des tasses, et non pas dans des gamelles. Mais avant que ce confort n'arrive, de nombreux jours d'angoisse se sont écoulés. L'ennemi était susceptible... très susceptible... alors que nous sondions la ligne Maginot. Puis vint la Bataille des Ardennes (Opération Nordwind) et nous avons longtemps retenu notre souffle... De l'autre côté du Rhin, à Strasbourg, les Allemands annonçaient à travers des amplificateurs : Préparez-vous, nous arrivons ».

A peu près au même moment, le quartier général du 540^e s'est déplacé avec les bataillons dans les environs de Niederbronn. C'est là, et ailleurs dans les environs, que nous avons vu pour la première fois des signes qui sont devenus familiers par la suite. Ces panneaux indiquaient « Adolf Hitler Strass ».

Presque chaque ville possédait une telle « Strass »





Sources :

- « Lutzelbourg, nostalgie et émotions » 2011 éditions Carré Blanc.
- Bulletins municipaux 1994-2004-2014 article de Monsieur Roland Lack et ceux de Véronique Kremer.
- Archives de la Mairie de Lutzelbourg.

Véronique Ponthieu,
Secrétaire Générale,
Mairie de Lutzelbourg.

Décembre 2014, Richard Cotton, âgé de 90 ans, de retour à Lutzelbourg 70 ans après la libération.

